

396335-2026 - Gara

Germania – Autoscale – Lieferung eines Hubrettungsfahrzeuges-Drehleiter

OJ S 110/2026 10/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abt. Vergabe, Team Lieferungen /Dienstleistungen

E-mail: vergabe@halle.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Lieferung eines Hubrettungsfahrzeuges-Drehleiter

Descrizione: Lieferung eines Hubrettungsfahrzeuges-Drehleiter

Identificativo della procedura: 9854b9c3-11be-4a73-8f94-a88a4d2e2ff0

Identificativo interno: FB 37-L-104/2025 Los 1 und Los 2

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144211 Autoscale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Stadt Halle (Saale)

Località: Halle (Saale)

Codice postale: 06124

Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Nebenangebote sind nicht zugelassen. Mehrere Hauptangebote sind nicht zugelassen. Es wird darauf hingewiesen, dass Bieter, welche sich ohne Registrierung die Ausschreibungsunterlagen von der Vergabepattform herunterladen, nicht automatisch über Änderungen im laufenden Vergabeverfahren informiert werden können.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Corruzione:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Insolvenza:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Amministrazione controllata:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Grave illecito professionale:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Cessazione di attività:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Fahrgestell und Aufbau

Descrizione: Los 1: Fahrgestell und Aufbau

Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144211 Autoscale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Stadt Halle (Saale)

Località: Halle (Saale)

Codice postale: 06124

Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 30/11/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und

Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer (soweit zutreffend)

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung: Erklärung, dass eine entsprechende Versicherung vorhanden ist, bzw. im Auftragsfall abgeschlossen wird und diese während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird (Bewerbererklärung EU Eignung). Vorlage der Versicherungsnachweise zum Vertragsbeginn.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Erklärung zur ordnungsgemäßen Erfüllung der Pflicht zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §123, 124 GWB (Bewerbererklärung EU).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: • Vorlage der Eigenerklärung im Rahmen der Russland-Sanktionen (bei Oberschwellenvergaben); • Erklärung bei Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (soweit relevant); • Erklärung zum Nachunternehmereinsatz (soweit relevant).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Nutzlastreserve

Descrizione: Für die Angebotswertung wird eine Punkteskala von 0 bis 100 Punkte festgelegt. 0 Punkte stehen für 30kg (Mindestforderung). 100 Punkte stehen für 230 oder mehr kg. Die Punktbewertung für die dazwischen liegenden Werte erfolgt über eine lineare Interpolation.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Durchführung 10-Jahres-Wartung

Descrizione: Fragetext: Kann die 10-Jahres-Wartung beim Nutzer durchgeführt werden (Antwort ja) oder muss das Fahrzeug in eine externe Werkstatt verbracht werden (Antwort nein)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kosten einer 10-Jahres Wartung (brutto)

Descrizione: Fragetext: Fertigung und Anlage eines Angebotes zur 10-Jahres-Wartung des angebotenen Modells - ohne einen bestehenden Wartungsvertrag - mit Wechsel der der Auszugsseile, Hydraulikschläuche, des Hydrauliköls, der Ölfilter, und Durchführung der UVV, incl. durchschnittlicher Arbeitslohn und Material Die Ausschreibende Stelle behält sich vor zur Abschätzung der Korrektheit ein Vergleichsangebot einzuholen. Für die Angebotswertung wird eine Punkteskala von 0 bis 100 Punkte festgelegt. Der Bieter mit dem niedrigsten Angebotspreis erhält die maximale Punktzahl. Alle nachfolgenden Bieter erhalten eine anteilige Punktzahl. Dazu wird der niedrigste Angebotsgesamtpreis mit der Höchstpunktzahl multipliziert und durch den Angebotsgesamtpreis des Bieters dividiert

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kriterium mit Frage nach ganzer Zahl

Descrizione: Fragetext: Gewährleistung Fahrgestell in Monaten (mind. 24 Monate), gerechnet vom Tag der ersten amtlichen Zulassung. Für die Angebotswertung wird eine Punkteskala von 0 bis 100 Punkte festgelegt. 100 Punkte stehen für 36 Monate, 0 Punkte stehen für die Mindestforderung (24 Monate). Die Punktebewertung für die dazwischen liegenden Werte erfolgt über eine lineare Interpolation.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kriterium mit Frage nach ganzer Zahl

Descrizione: Fragetext: Gewährleistung auf Aufbau und Leiterpark in Monaten (mind. 24 Monate), gerechnet vom Tag der ersten amtlichen Zulassung. Für die Angebotswertung wird eine Punkteskala von 0 bis 100 Punkte festgelegt. 100 Punkte stehen für 36 Monate, 0 Punkte stehen für die Mindestforderung (24 Monate). Die Punktebewertung für die dazwischen liegenden Werte erfolgt über eine lineare Interpolation.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Kriterium Preis: Gegenübergestellt wird der günstigste Gesamtpreis (inkl. USt.) mit dem Gesamtpreis (inkl. USt.) Ihres Angebotes. Das günstigste Angebot erhält 100 Punkte, alle nachfolgenden Angebote werden dem antiproportional zugeordnet. Rechnung: (günstigster Angebotspreis / Ihr Angebotspreis) x 100 = Ihre Punkte Kriterium Preis Beispiel: (25.000,00 €/32.000,00 €) x 100 = 78,13 Punkte

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://ausschreibung.halle.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e395bf147-12adf3ab4424e08e

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://ausschreibung.halle.de/NetServer/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 65 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV insbesondere der Abs. 2 und 3.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abt. Vergabe, Team Lieferungen/Dienstleistungen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abt. Vergabe

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abt. Vergabe, Team Lieferungen/Dienstleistungen

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Beladung

Descrizione: Los 2: Beladung

Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture
Classificazione principale (cpv): 34144211 Autoscale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Stadt Halle (Saale)
Località: Halle (Saale)
Codice postale: 06124
Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027
Data di fine durata: 30/11/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Iscrizione in un registro di commercio
Descrizione del criterio di selezione: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer (soweit zutreffend)

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente
Descrizione del criterio di selezione: Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung: Erklärung, dass eine entsprechende Versicherung vorhanden ist, bzw. im Auftragsfall abgeschlossen wird und diese während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird (Bewerbererklärung EU Eignung). Vorlage der Versicherungsnachweise zum Vertragsbeginn.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari
Descrizione del criterio di selezione: Erklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation, Erklärung zur ordnungsgemäßen Erfüllung der Pflicht zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §123, 124 GWB (Bewerbererklärung EU).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari
Descrizione del criterio di selezione: • Vorlage der Eigenerklärung im Rahmen der Russland-Sanktionen (bei Oberschwellenvergaben); • Erklärung bei Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (soweit relevant); • Erklärung zum Nachunternehmereinsatz (soweit relevant).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Kriterium Preis: Gegenübergestellt wird der günstigste Gesamtpreis (inkl. USt.) mit dem Gesamtpreis (inkl. USt.) Ihres Angebotes. Das günstigste Angebot erhält 100 Punkte, alle nachfolgenden Angebote werden dem antiproportional zugeordnet. 100 % Rechnung: (günstigster Angebotspreis / Ihr Angebotspreis) x 100 = Ihre Punkte im Kriterium Preis

Beispiel: (25.000,00 €/32.000,00 €) x 100 = 78,13 Punkte

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://ausschreibung.halle.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e395bf147-12adf3ab4424e08e

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://ausschreibung.halle.de/NetServer/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 65 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV insbesondere der Abs. 2 und 3.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informazioni sui termini per il riesame: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abt. Vergabe, Team Lieferungen/Dienstleistungen
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abt. Vergabe
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abt. Vergabe, Team Lieferungen/Dienstleistungen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abt. Vergabe, Team Lieferungen /Dienstleistungen

Numero di registrazione: Leitweg-ID: 15002000-0000-56

Indirizzo postale: Marktplatz 1

Località: Halle (Saale)

Codice postale: 06108

Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania

E-mail: vergabe@halle.de

Telefono: +49 345-2214448

Fax: +49 345-2214447

Indirizzo internet: <https://www.halle.de>

Profilo del committente: <https://ausschreibung.halle.de/NetServer>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Numero di registrazione: keine Angaben

Indirizzo postale: Ernst-Kamieth-Straße 2

Località: Halle (Saale)

Codice postale: 06112

Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Paese: Germania

E-mail: poststelle@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telefono: +49 345-514-1529

Fax: +49 345-514-1115

Indirizzo internet: <https://lvwa.sachsen-anhalt.de/das-lvwa>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Abt. Vergabe

Numero di registrazione: Leitweg-ID: 15002000-0000-56

Indirizzo postale: Marktplatz 1

Località: Halle (Saale)
Codice postale: 06108
Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Paese: Germania
E-mail: rechtsamt@halle.de
Telefono: +49 345 2214400
Fax: +49 345 2214447
Indirizzo internet: <https://www.halle.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

b4ecae89-2b5f-4f21-b080-a88ca820d2a5-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Das Leistungsverzeichnis wurde angepasst, indem in den allgemeinen Bemerkungen zum Los 1 noch ein Passus zu den Abschlagszahlungen eingefügt wurde.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 61af37f4-d898-4b27-82f2-30bcecfcdcf3 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 09/06/2026 13:06:34 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 396335-2026

Numero dell'edizione della GU S: 110/2026

Data di pubblicazione: 10/06/2026